

CORREO DE ESPAÑA

SEMANARIO DE LA COLONIA ESPAÑOLA

DIRECTOR

MARIANO ALVAREZ MELGAR

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un mes 1-00
Trimestre 2-50
Año 9-00

Comunicados y Avisos, CONVENCIONAL

Dirección telegráfica: MELGAR

La correspondencia al Administrador,
Don DIEGO POVEDANO, Apartado 220

Oficina de Administración:
Centro Español

El General don José María Cañas

Conferencia leída por don Gregorio Martín en el Ateneo de Costa Rica el día 11 de agosto de 1908.

(Continuación).

Aunque no es un documento emanado directamente de Cañas, quiero, para explicar la situación después del 11 de abril de 1856, y para que se vea el temple de los hombres que entonces regían nuestros destinos, dar á conocer en este momento, una carta particular dirigida por el el Jefe de Estado don Juan Rafael Mora á don Nazario Toledo, Encargado de Negocios de Costa Rica en Guatemala. Carta llena de vibrante patriotismo y que revela visión clara del porvenir, apreciación exacta del momento histórico y fe y valor inquebrantables para acometer aquella ardua empresa.

Dice así:

Puntarenas, 8 de mayo de 1856.

Sr. don Nazario Toledo
Guatemala.

Mi apreciable amigo:

Ya sabrá Ud. por los partes oficiales y demás documentos públicos el brillante principio de esta campaña, en que la marcha desde la provincia de Moravia hasta Rivas fué un no interrumpido triunfo.

Nuestra situación el 19 de abril era la siguiente: 1,700 hombres y una lucida oficialidad. Guarnición en Rivas—bien fortificada como cuartel general,—la Virgen y San Juan del Sur; y por consiguiente éramos dueños del Tránsito. Managua, Masaya, la isla de Ometepe y toda la costa de Chontales, prontas á alzarse, mandaban diariamente comisionados á Rivas, donde recibían de mí órdenes, armas y toda clase de auxilios. Martínez, con su ejército de 800 á 1,000 hombres, se acercaba á Granada. Wálker, dos veces derrotado, perdía su prestigio, la desertión había cundido en sus filas y varios de sus jefes se me presentaban, ya pidiendo salvo conducto, ya ofreciéndome sus servicios. León—aunque aferrado siempre en sus errores y con la mira de soste-

ner su preponderancia sobre el partido legitimista, temeroso de los ataques del Salvador y Guatemala ó bien receloso de que alcanzáramos el triunfo, aunque cacareando en sus prensas como victorias las derrotas de Wálker—no se movía en su auxilio. Si en tales momentos se hubiese presentado en Nicaragua culaquiera fuerza aliada, todo habría concluido. Costa Rica sola habría continuado su marcha victoriosa y concluido el voto universal destruyendo en su guarida al filibusterismo. Wálker ha tenido la astucia de propalar que ha recibido un auxilio de 750 hombres, pero esto es falso. Después de la derrota del 11, concentró en Granada cuanta gente tuvo en el río San Juan, inclusa la guarnición del fuerte de San Carlos, y sólo contaba, en todo, con 800 hombres de pelea. No le atacamos, porque como teníamos en Rivas nuestro hospital, los almacenes y era además la llave del Tránsito, y Wálker tenía la facilidad de llegar á dicha ciudad con toda su gente navegando 5 horas por vapor en la laguna, era pues imprudente dejarla desguarnecida, así como atacar á Granada con poca fuerza. Aguardaba para obrar, refuerzos pedidos con anticipación y ya tenía aviso de haber salido tres buques armados para San Juan del Sur, con gente, víveres, municiones, etc. Con la llegada del primero podía dejar 1,000 hombres guardando el Tránsito y marchar con el resto á Granada procurando cortar á los filibusteros la retirada á los vapores. Los nicaragüenses alzados prometían incorporarse á nosotros al acercarnos, pero ni aun de esto necesitábamos; la campaña iba á terminar en 10 ó 12 días con el completo exterminio de Wálker. El 20 de abril se presentó el primer caso de cólera, el 21, á pesar de las precauciones tomadas y del sigilo guardado, comenzó el contagio á alarmar al ejército; desde ese día resolví la retirada contra mi deseo y contra el parecer de la mayoría de los jefes militares, que no habían calculado el peligro como yo. Ya puede usted figurarse mi angustia; á cada instante la plaga aumentaba en espantosa progresión; los buques anunciados no llegaban y no podíamos poner en salvo á los trescientos y tantos heridos que teníamos en el hospital de sangre, las municiones, los bagajes y des-

pojados del enemigo, etc.; así pasamos cinco días, los más amargos de mi vida, hasta el 29 en que resolví dejar el mando y al efecto dí mis órdenes al general Cañas y pasé á San Juan del Sur para poder allí investigar las causas del retardo de los refuerzos, hacer lo posible para mejorar la organización de las fuerzas, y dado el caso del retardo, enmendarlo y preparar lo necesario y hacer más fácil, pronta y segura la retirada. Así fué, el 28 salió todo el ejército de San Juan del Sur, sin dejar atrás más que 10 cajas de parque, que por falta de carretas no pudimos traernos, y dejamos también unos quince enfermos del cólera, que prefirieron morir á moverse: quedaron bajo la salvaguardia del cónsul de los Estados Unidos, al cuidado de un médico y con nota á Wálker en que se le ofrecía canje por éstos ó fusilar á los prisioneros en nuestro poder, si no eran respetados.

Hasta Sapoa marchó el ejército en orden, á pesar del horrible estrago que en él hacía la peste: allí, para prevenir dificultades, se mandó dispersar en grupos; sólo así se han podido salvar nuestros soldados y el país. Según mi cálculo perdereмо como 350 hombres y se cortará el contagio á mi llegada al interior, y entonces se sabrá exactamente el monto de nuestras pérdidas.

He presentado á Ud. el resultado fiel de esta tan brillante cuanto desgraciada campaña. Ahora voy á hacerle algunas reflexiones.

Cuando Costa Rica salvó sus fronteras comprometiendo el honor de sus armas, la vida de sus hijos y la paz en que ha fundado siempre su creciente prosperidad, lo hizo por la más noble, por la más santa de las causas. No la movió un interés rastro, no el ansia de gloria, pues si es cierto que en su marcha halló ya invadido el territorio, no contaba con ello al empuñar la espada. Su primer objeto era asegurar el bienestar de Centro América, y para obtener un pronto triunfo contó con las repúblicas sus hermanas.

Los compromisos contraídos por Guatemala eran de tal entidad, las seguridades ofrecidas por su comisionado don Francisco Gavarrete eran tan francas y leales al parecer, que nos apresuramos, temiendo llegar tarde: ni el honor costarricense podía permitir que se le ade-

lantaran, ni cabía en su buena fe faltar á sus aliados en el momento de la lucha.

Con vergüenza y dolor he visto el engaño que ha sufrido esta noble República que me ha confiado sus destinos.

¿Cree Ud. que si Guatemala hubiera cumplido, que si al presentarme con un ejército por esta frontera hubiera ese Gobierno hecho lo mismo por el lado de Honduras, hubiéramos sufrido esta desgracia causada por la estadía del ejército en Rivas? ¿Cree Ud. que León se hubiera sostenido, como lo ha hecho, causándonos mil males á pesar de su neutralidad?

En Liberia recibí nota de ese Gobierno en la cual se me invita á no traspasar la frontera, dando por razón á tan miserable é intempestivo consejo las dificultades imprevistas que pudieran presentarse. Ya las sabía. Ese Gobierno de farsa, en que el maniquí de don Patricio Rivas juega el primero y más degradante papel, había mandado comisionados á Guatemala y El Salvador con el objeto de paralizar la justicia centroamericana, pretextando que Nicaragua es inofensiva, justa, feliz y que la Falange que llaman «americana» se compone de ciudadanos fieles, sin pretensión á usurpación alguna, y que por consiguiente nadie tiene derecho de imponer á Nicaragua la extrañación ó exterminio de tan virtuosa Falange.

¿Cómo puede ser posible que el Gobierno de Guatemala se halle tan atrasado en ideas políticas, en derecho y sentido común que haya podido escuchar con paciencia las excusas de tan ridícula misión? Y aun concediendo al Gobierno de León que tenga el derecho de perderse, ¿qué vale el tal derecho puesto en balanza con la integridad de las demás Repúblicas centroamericanas, que corren hoy el peligro inminente por su ignorancia y degradante maldad?

Muchas veces he repasado la nota á que se refiere, tan extraña é inesperada ha sido para mí!

Posteriormente, en Rivas, recibí carta particular de Ud., más extraña aún: hay un párrafo en ella que dice que ese Gobierno le ha protestado que la suerte de Costa Rica le inspiraba compasión é interés, que haría en su favor cuanto pudiera, etc.

No necesita Costa Rica de la compasión de Guatemala; se

basta á sí misma para su conservación y su defensa, lo cual sabrá probar. Ella está más bien en el caso de compadecer á quien no cumple tan sagrados compromisos, á quien por afectar una anticuada y ridícula diplomacia, compromete una causa sagrada y común.

Actualmente se venden en los Estados Unidos acciones sobre los territorios de Centro América que Wálker piensa conquistar. ¡Veremos cuales de dichas acciones se hacen primero efectivas! Los terrenos de Costa Rica se podrán adjudicar cuando haya muerto el último de los naturales.

Ninguna noticia oficial, he tenido de la marcha de las fuerzas guatemaltecas: asegúrase, sin embargo, que están ya en tierras salvadoreñas, pero creo la expedición algo tardía y temo que pretexten nuestra retirada para efectuar la suya.

Sin embargo es tiempo aún: la destrucción del filibusterismo está en los veneros que nutren esta hidra. Costa Rica puede cortar enteramente la navegación del río de San Juan del Norte, y el bloqueo de Realejo y San Juan del Sur completarían la obra: así, ni de los estados del Atlántico de los Estados Unidos ni de California podrán nutrirse las filas de Wálker: éste pierde diariamente, en tiempos normales, de 8 á 10 hombres muertos de fiebre y de excesos; ahora con el cólera, que va á ser horroroso, unido á sus vicios, concluirán en dos ó tres meses todos los soldados que tiene. El lucha además con varias dificultades; cortado el Tránsito, como realmente lo está, no puede luchar con la Compañía, y la clase de gente que le acompaña no sufrirá largo tiempo sin paga en un país miserable siempre y que agotado ahora no presenta objeto á sus rapacidades. Supe en Liberia que los isleños de Ometepe, según me lo habían prometido, quemaron los depósitos de leña del servicio de los vapores del Tránsito. Martínez, unido á los nicaragüenses que aún tengan el valor de luchar, no dejará de darle mucho que hacer; mas, lo repito, su pérdida está en bloqueo de los puertos, y si Gua-

DR. M. FIGUERES

EX PROFESOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE BARCELONA (ESPAÑA)
VISITA EN SAN JOSÉ, LOS MARTES Y VIERNES, DE 11 A. M. Á 2 P. M.

BOTICA "LA VIOLETA"

temala comprendiera bien la situación y su interés, se haría cargo de cerrar las entradas de Realejo y San Juan del Sur, lo cual sería muy costoso á Costa Rica, al paso que ésta puede cortar fácilmente la navegación del río San Juan; pero después de lo que ha pasado, nada espero ni creo de ese Gobierno.

Lo dicho debe bastar para explicar á Ud. la nota que nuestro Ministro le ha dirigido llamándole inmediatamente: orden que confirmó en privado y le encargó efectúe el viaje sin demora, por tierra ó por mar, sin dar más explicaciones de él.

El 26 de abril de 1856, Cañas fué nombrado General en Jefe y se quedó organizando la retirada de las fuerzas y atendiendo con la mayor solicitud, junto con el doctor Hóffmann á los enfermos y á los heridos, que eran llevados á San Juan de Sur para ser traídos por mar hasta Puntarenas. Concluida su misión, regresó á la capital del Guanacaste.

(Continuará)

Crónica literaria

LOS VOCEROS AUN

«CINCO VOCES»

Extraño me parece que el señor de *Valmala*, oyendo al joven de *Ory*,—gaditano con nombre vizcaíno (ori = *ese, esa, eso*)—lo tenga por «del orfeón modernista», cuando ya se había

convenido en que todo eso es mera *cencerrada*, ó *charivari*, dicho en francés «para mayor inteligencia»... de los que, á más andar, se van *distanciando* de su lengua materna.

Según dicho efebo, «el modernismo es palabra que se aplica en la actualidad á todo lo nuevo y á todo lo raro»... Así es que puede aplicarse á «un huevo fresco de dos yemas», visto que es «raro y nuevo».

Y dice más el joven *Ese*: «el modernismo es una renovación de los antiguos moldes». Por donde puede comprenderse, que es «cosa vieja remozada», á modo de señora mayor pintada y estucada, ó tal vez «huevo artificial» que no merece tanto cacareo como, á cada rato, se arma en los corrales modernistas.

Pero hay otra cosa también,—para ése que ha tomado ahora por su cuenta el *de Valmala*—y es que su modernismo «está aún en la primera época de su desarrollo, y que, por lo tanto, no puede definirse acertadamente».

Con todo eso, ese joven modernista imita cierto coro de doctores, bien conocido, cuando agrega esta curiosa disyuntiva: «el modernismo avanzará hasta convertirse en una secta, ó pasará dejando una huella, como el romanticismo».

De sentirse me parece á mí,—digo me parece, porque no sé á qué carta quedarme—que *de Valmala* tome tan á lo serio lo de *ese* (*Ory*) y diga que eso «es estar ya en el período álgido de la chifladura ó de la *memez* modernista», y hasta se moleste al saber «que Valle Inclán es el preferido» del vascuence de Cá-

diz, y que, para este mismo, «los americanos son los artistas más apasionados y los que retratan mejor la *sensación*»... Eso es, piensa don Antonio, «porque los latino-americanos son muy *pasionales*, muy *sicalépticos* y muy *ripiosos* por añadidura. En una palabra—agrega, con el trágico Esquilo—«las pasiones impúdicas de los mortales son la Venus á quien ellos adoran y cantan».

Contesta Rodrigo Soriano y dice, con frase y traza modernistas: «El modernismo es en mi concepto un pálido rayo prerrafaelista fundido en el crisol del batallar moderno»... Y tan modernista es todo ello, que me parece ver una punta de ironía en el tal «batallar moderno» dentro de un crisol, donde hasta las comas se han fundido y *esfumado* en la palidez del «rayo prerrafaelista».

Pero estos rayos del *siglo quince*,—y del Perusino, maestro de Rafael—más ó menos descoloridos, reflejan, por decirlo así, en el modernismo, algo más viejo y mandado ya recoger, por fuera de moda, que la «reacción del romanticismo» de que nos hablaba doña Emilia.

Hay, pues, que agradecer al declarante Soriano, la franca manifestación que, con su democracia radical, viene en apoyo de aquellos aristocráticos conceptos de la citada y muy respetable señora.

No parece creerlo así nuestro *Valmala*; puesto que, aprovechando la ocasión, ó cogiéndola por donde puede, deja el arcaico y desteñido modernismo, para meterse con lo moderno—en política liberal, y en usos y costumbres del día—y hasta con la prensa periódica.

De la cual dice, por boca de Antolín López Pérez, y parodiando cierta frase bien conocida, que es el *cuarto enemigo del alma*.

De todo puede haber, ciertamente, en la viña del mundo; pero hay que agradecerle, á ese buen enemigo,—mejor que un mal amigo—que, por fas ó por nefas, ponga en evidencia, y en la picota del ridículo, al modernismo y sus «sonoras bagatelas».

Nada importa á la crítica li-

Dr. Luis P. Jiménez

Médico de la Sociedad Española de Beneficencia

Consultorio: ANTIGUO DEL DOCTOR CALNEK
PARQUE CENTRAL

NOVEDADES

ARTICULOS PARA HOMBRES

CAPAS Y PONCHOS DE HULE
PARA CABALLEROS, SEÑORAS Y NIÑOS

ALMACÉN ROMERO

PARAGUAS Y AHULADOS

ESPECIALIDAD EN CALZADO Á LA MEDIDA

PRECIOS FIJOS

Línea Hamburguesa Americana

SERVICIO ATLAS

Nuevo Itinerario para Octubre, Nov. y Diciembre

Siberia	5 Octubre	Sarnia	16 Nov.
Prinz Joachim	12 >	Prinz August Wilhelm	23 >
Sarnia	19 >	Siberia	30 >
Prinz August Wilhelm	26 >	Prinz Joachim	7 Dic.
Siberia	2 Nov.	Sarnia	14 >
Prinz Joachim	9 >		

Hay vapores cada quince días para Colón y Jamaica.

Todos los vapores tienen Médico y Camareras.

Para más detalles diríjense á la Agencia en San José ó Limón

JOHN M. KEITH, Agente general.

San José, Octubre de 1908.

ZAPATERIA ESPAÑOLA
— DE —
MANUEL ESCORRIOLA
La mejor del país. — La que prefiere la *creme Josefina*

INMENSO SURTIDO
HORMAS DE TODOS LOS ESTILOS
Especialidad en calzado á la medida

LLEGARON LOS TACONES REDONDOS DE HULE
Se VENDEN MUY BARATOS y se COLOCAN GRATIS

Aceite Salat

EL QUE SE HA IMPUESTO
POR SU PUREZA,
BUEN SABOR Y BARATURA

Lo venden todos los Establecimientos

500 sillas 500
recién construídas
se alquilan y se venden.

Para órdenes en el Frontón Beti-jai
ó en el Banco de E. Goicoechea & Co.
C. Cocio.

tería lo que sea un autor en opiniones y creencias políticas; ni el talento puede ser privilegio exclusivo de liberales ó conservadores. Piensen y escriban, —con gramática y con lógica, quiero decir— y nada importa para el caso la escuela, iglesia ó secta de sus racionales aficiones.

Para el fin que aquí se propuso de *Valmala*, bastaba, en mi humilde concepto, la modernista declaración de Rodrigo Soriano: tanto más, cuanto que resulta contraria al impertinente y abobado modernismo.

Ahora se presenta en la arena, y salta con gallardo juego, el más listo y bravo entre los pelotaris de nuestra literatura moderna: es Miguel de *Unamuno* (*cerro de fatiga*, en vascuence). De joven lo traté, hará veinte años, y sin ser profeta le dije: «no importa, siga usted y llegará donde quiera». Y en efecto, no sólo ha llegado á la cátedra de griego, sino á rector de Salamanca y, lo que es más, á hombre célebre y de mucha autoridad mental en ambos mundos de lengua castellana.

Nada tiene que, á veces, parezca como que la maltrata y retuerce, en construcciones de puro griego, aunque alguien pueda tomarlo por vascuence... Así dice, con su nativo desparpajo: «Yo, por lo menos, esta es la hora que no sé qué sea el modernismo, ni qué quiere decir lo de modernista»...

Y, abriéndose un poco más, sigue, con mayor *casticismo*, —aunque haya relampagueado y tronado ya sobre ello, como un su conocido sobre los atenienses en la Agora, según Aristófanes. —«No sé cuál es la estética modernista de que usted me habla. Sólo sé que los escritores... á los

que se refiere lo de modernistas, me producen, en conjunto, una impresión de blandenguería, de molicie, de indecisión, de vaguedad y de desorientación. Me parecen, en general, falsos. El ser desagradable puede llegar á ser, en casos, una *fórmula estética*, y hoy, en España, dada la horrenda ramplonería del gusto reinante, lo es».

Pues ¿qué más quieren los críticos del modernismo? Ni hay para qué meterse en honduras poéticas, acerca de versos malos. Peores no han de ser los de Unamuno en castellano, que los latinos que aun se conservan de Cicerón, tan soberano artista de la palabra.

Sobre todo, lo que importa es saber cuánto dice el *fatigante cerro*—de Unamuno—á propósito del modernismo. Lo demás debe tenernos sin cuidado: no se trata de canonizar á nadie.

Ramiro de *Maeztu* (*tos hueca*, entre vizcaínos y vizcainarras) es hombre de letras muy competente y moderno en ideas é ideales, aunque nada modernista; puesto que dice, en contestación á las preguntas que le disparan:

«Acaso no se trate de una escuela nueva, pero observo que prevelace entre los escritores novísimos de Madrid cierta tendencia. Esa tendencia—llamada «modernismo»—consiste en dedicar casi todo el esfuerzo mental al ensamblaje cuidadoso de las palabras, persiguiendo, ya lo que Hanstick llamaba en 1854 el arabesco musical, ya sensaciones verbales de novedad, de *exotismo* ó de refinamiento».

«Tenemos, pues,» dice nuestro crítico, muy á punto en esto, «que todo el *intrínquis* del modernismo, sea tendencia más ó menos acentuada, sea escuela

todavía en ciernes, se reduce, según Maeztu, á mera palabrería—moda vieja del año 1854; palabras *musicales*, palabras *exóticas*, palabras *sensacionales*...»

Pues es claro, señor de *Valmala*: lo de Shakespeare, que usted tan oportunamente trae al caso, *words, words, words*: lo cual, también, es mucho más viejo que el romanticismo y casi contemporáneo de Rafael y los prerrafaelinos.

Y eso es «lo que habíamos de probar», *quod demonstrandum erat*: que el modernismo es algo así como un calzado viejo con medias suelas y tacones nuevos.

¡Bien pintado queda el modernismo por los tres declarantes anteriores, mayores de edad literaria, y por el menor que abrió esta audiencia!

Con todo, hay que oír, antes de cerrarla, á un señor C. Arturo Torres, colombiano de altísimo renombre entre los fieles de su iglesia. Su erudición... puede decirse que es *monstruosa*, como la flauta que sonó en Sevilla, según don Manolito Machado, y escandalosa en gran manera, hasta el punto de necesitar el *de Valmala* «esfuerzos de imaginación para comprenderle, porque, eso sí, sabe barajar con habilidad suma á Roma con Cartago, hablar del optimismo de Browning y Mistrees Browning, y del pesimismo de Fitzgerald y Swinburne, de Nietzsche, el apóstol del individualismo inmisericorde, y de Theophilo Braga»... Pero, señores, ¡qué refriega y bregar de nombres que han de escribirse deletreando!

Y tras de tan terrible *spelling* y letanía tan exótica, ¿qué viene á decir el caudaloso modernista bogotano?

«Para mí», dice, «el modernis-

mo existe como una orientación general de los *espíritus*, como una modalidad abstracta de la literatura contemporánea, como una tendencia intelectual, *mas* no como una escuela».

«Después de esta afirmación, dice de *Valmala*, no extraña oír renegar al *filósofo-poeta* de todas las escuelas y abrazarse con todos los *raros* que en el mundo del modernismo han sido».

Entre este puño, que si no es viejo lo parece, y la contera *esa* del principio, tenemos el gran garrote de los tres hombres hechos, del medio, y sus intencionados cuanto vizcaínos garrotazos á la andante caballería modernista.

VAL. F. FERRAZ

“Zaragoza”

En el número del CORREO DE ESPAÑA, correspondiente al 23 agosto último, se publicó un artículo del Dr. don Valeriano F. Ferraz, referente al notable poema «Zaragoza», del inspirado vate Presbítero don Melitón Martín, residente en Panamá. Habiéndosele pedido á este señor varios ejemplares de su obra para que circulase en el país, nos contesta estar agotada la edición; pero que, si gustamos, nos autoriza á reimprimirla. Aprovechando tan galante ofrecimiento, y en la seguridad de que los lectores gustarán conocer por completo el mejor poema que á nuestro juicio se ha escrito sobre la guerra de la Independencia y sitio de Zaragoza, empezamos hoy su publicación, á fin de que se admire la robusta entonación y alto estilo que la epopeya del 1808 ha inspirado el númen poético del cantor de nuestras glorias.

* Almacén de Ropa hecha *

* CAMISERIA DE MODA *

LA PUERTA DEL SOL

Sastrería á cargo de un hábil cortador parisién
Surtido completo de Artículos para Caballero

* HERRERO HERMANOS *

El Médico prescribe **CYRUS**

¡Tomadlo, pues! **NOBLE**

WHISKEY

ZARAGOZA

POEMA ÉPICO POR
MELITÓN MARTÍN Y VILLALTA

Invocación

Infirma mundi elegit Deus ut confundat
fortia.
Dios escogió á los débiles para confun-
dir á los poderosos.

[Ejstola 1ª á los Corintios, 1.ª, v. 27].

I

¡Salve; salve mil veces, patria mía!
¡Zaragoza inmortal, yo te saludo!
Si del destierro la amargura impía
Dolientes quejas arrancarme pudo;
En explosión se truecan de alegría
Hoy que el pesar del corazón sacudo,
Y vengo á tí desde remotos climas
A festejarte con mis pobres rimas.

II

Si de dulce emoción á la violencia
Cediendo el corazón, mi tosca lira
Hoy anhela cantar tu independencia;
Si en el concierto universal aspira
Una nota á vibrar, su insuficiencia
Perdonarás, pues el amor la inspira;
Y ante el amor que todo lo avasalla
Dime: ¿qué lira ó corazón no estalla?

III

¡Oh patria; caro hogar! nombre bendito
Que á través de las olas y los mares,
Está del hombre en la conciencia escrito,
Y el corazón lo evoca en sus pesares.
Emblema de un amor grande, infinito,
Que tiene en toda raza sus altares
Y un mundo de recuerdos sintetiza;
Voz que á todos los pueblos electriza.

IV

¿Y quién puede olvidar la rica esencia
Que perfumó los días de su infancia,
La brisa que arrulló nuestra existencia,
Los besos de una madre y su fragancia;
Los sueños de virtud y de inocencia,
La dicha, en fin, que el corazón escancia,
Cuando libre y exenta de amargura
El alma es toda amor, toda ternura?

V

¡Eso es la patria! Y el que triste llora
La amarga ausencia del hogar perdido,
Quien desterrado su pesar devora
Con honda pena ó singular gemido;
Quien los años correr hora tras hora
Mira muy lejos de su altar querido,
Soñando con la patria oye su acento
En las ondas del mar y en las del viento.

VI

¡Cuántas veces, oh mar, desde la playa
Mientras tu seno sin cesar bullía,
Devoré con la vista aquella raya
Do el espacio en tu azul se confundía.
Y ante la majestad con que desmaya
La luz del sol cuando fenece el día,
Daba á mi patria con candor de niño
Mil recuerdos de amor y de cariño!

VII

Recuerdos ¡ay! con que calmé mi pena;
Y el alma en su delirio imaginaba,
Recibirlos también de gozo llena
En todo cuanto allí la circundaba.
En los besos del mar sobre la arena,
En la brisa que tenue suspiraba,
En los cantos del ave en la espesura,
Y en el silencio de la noche oscura.

VIII

Todo habla al alma con lenguaje mudo,
Mudo, pero expresivo y elocuente,
Si de la vida en el combate rudo
Las afecciones del hogar no siente.
¡Y eso es la patria! indisoluble nudo
Que enlazando el pasado y el presente,
Nos trae sin cesar á la memoria
Las páginas del libro de su historia.

IX

Para baldón de la soberbia humana
Que en lucha impía contra Dios se agita,
Y al proclamarse libre y soberana
Más ciega en el error se precipita;
Hay quienes osan con su ciencia vana
Negar un sentimiento que palpita
Doquiera siempre, ó quien con vil desdoro
Su patria vende ó sacrifica al oro.

X

¡Error, funesto error! Si Dios no ha sido
Quien de la patria la grandiosa y bella
Imagen en nosotros ha esculpido:
¡Por qué donde el mortal posa su huella
Ese mismo ideal siempre ha existido,
Y con igual vigor siempre descuella?
¡Por qué en su culto singular se afana
Con entusiasmo igual la especie humana?

XI

Por eso ¡oh patria! con orgullo canto,
Porque sé que tu culto dignifica;
¡Feliz aquél que en arrebató santo
La existencia en tus aras sacrifica!
¡Feliz quien derramó copioso llanto
Viendo caer de tu diadema rica
Las perlas y diamantes que la orlaban
Y el esplendor Ibero atestiguaban!

XII

¡Quién lo creyera! La ambición y el dolo
De raza mercader, pudo traidora
Arrojarte de allí donde tú sólo
Tienes derecho á ser reina y señora.
Y la bandera que de polo á polo
Tremolaron tus hijos vencedora,
Viéronla con asombro las naciones
Por la perfidia vil, hecha girones.

XIII

¡Caíste, sí, pero jamás vencida!
Pues nadie doblegó tu altiva frente;
¡Fué el oro y la traición la maldecida
Liga que te arrojó de un continente!
¡Caíste y fuiste grande en tu caída,
Pues en ella mostrar supo tu gente
Ese heroísmo, abnegación y gloria
Que asombraron al mundo y á la Historia!

XIV

Y es que siempre tus hijos Hermanaron
El patrio amor y el de la Fe cristiana,
E inspirados así realizaron
Empresas de grandeza sobrehumana.
Por su patria y su Dios no doblegaron
Sus cervices jamás á ley tirana,
Y fué tal de sus hechos el tesoro
Que eternos vivirán en letras de oro.

XV

¡Dios y la patria! Emblema sacrosanto
Que á las legiones de la raza Ibera
Triunfar hizo en las Navas, en Lepanto,
En Bailén, Alcoraz y Talavera.
Lema sublime que llenó de espanto
A las tribus de Agar en lucha fiera,
Y á la Europa salvó sin duda alguna
Del servilismo de la media luna.

XVI

Por Dios y por la patria se dictaban
Sabias leyes y fueros á porfía
Que príncipes y reyes respetaban
Y que la grey sumisa obedecía.
Y vasallos tan fieles se formaban
Que allí, donde la patria lo exigía,
Supieron ir con prontitud pasmosa
A derramar su sangre generosa.

XVII

Ese fué el pueblo á quien tendió la mano
Con loco afán el genio de la guerra;
Aquel coloso de ambición que en vano
Holló los cetros y pasmó la tierra.
Y antes que ajara el soplo del tirano
Los mil laureles que el pasado encierra,
Con santo anhelo y con tremenda saña
¡Independencia ó muerte! gritó España.

XVIII

Y cual estalla formidable hoguera,
O revienta un volcán en lava hirviente,
Ruinas sembrando y destrucción doquiera
O envolviéndolo todo en llama ardiente;
Del Pirene hasta Gades cual si hubiera
Un sólo corazón, sólo una mente,
Estalló el fuego patrio y con violencia
¡Muerte! ¡muerte! se oyó, ó ¡independencia!

XIX

Alzada al soplo creador de Augusto
La histórica ciudad que el Ebro baña,
Tranquila estaba cuando oyó el robusto
Grito de muerte que lanzaba España.
Y antes que doblegarse al yugo injusto,
Cuando pasos oyó de gente extraña,
Sacudió su letargo, alzó la frente
Y, ¡muerta ó libre! repitió valiente.

XX

¡Zaragoza inmortal! No hay en la Historia
Epopeya más rica ni brillante;
Un Homero cantar puede tu gloria
Con su lira sin par y estro gigante.
No en vano, como emblema de victoria
En tu escudo fijó león rampante
El rey Alfonso (1) y tus legiones fieras
El mundo recorrieron altaneras.

XXI

Grande habías de ser, pues oreada
En breve por la Fe del cristianismo,
Junto al Ebro una noche reposada
Vino á verte la Madre de Dios mismo.
Y una columna te entregó sagrada,
De Religión emblema y heroísmo,
Y brotar de sus plantas vió la Historia
El laurel de tu fama y de tu gloria.

XXII

¡María del Pilar! Mi impura lengua
La gloria mancha de tu nombre santo;
Sé que mi lira tu esplendor amengua
Y que es indigna de elevar su canto.
Pero nunca á mi amor sirvió de mengua,
Ni amarga pena, ni mortal quebranto,
Y donde quiera con afán prolijo
Tu recuerdo invoqué como buen hijo,

XXIII

Yo quiero abrir el libro del pasado
Para narrar al mundo la grandeza
Del pueblo á quien tu manto ha cobijado
Y ante Ti dobla humilde su cabeza.
Y Tú, en premio de amor tan acendrado,
Tal valor le infundiste y tal nobleza,
Que proverbiales son hoy á porfía
Doquiera su heroísmo y su porfía

XXIV

Yo quiero demostrar que cuando brilla
El faro de la Fe puro, esplendente,
Jamás un pueblo dobla la rodilla
Si allí se inspira el patriotismo ardiente.
Y que la raza que á tus pies se humilla
Y tu Pilar adora reverente,
Con tu sagrado amor enardecida
Podrá ser muerta, pero no rendida.

XXV

Séme propicia pues ¡oh Madre mía!
Tiéndeme una mirada de ternura,
Y así podrá exceder mi poesía
De la miel del Himeto á la dulzura.
¡Quién al sacro Helicón subir ansía,
Ni anhela de Castalia el agua pura,
Si en aras de la Fe, no hay una lira
Que bien no vibre, si tu amor la inspira?

XXVI

Y tú ¡oh Ebro! caudaloso río
Que bañas con tu límpida corriente
Y besas día y noche á tu albedrío
Ese Pilar magnífico, detente;
Calma un instante el ardoroso brío
Con que á morir al mar vas diligente,
E inspírame en tu bruma seductora
Pensamientos de amor á tu señora,

Canto primero

I

Es del florido Mayo una mañana,
Cuando la primavera con su aliento
Las selvas y los prados engalana
Y de gratos aromas llena el viento.
Bellos matices de carmín y grana
Van tiñendo el azul del firmamento,
Y mientras canta el ave en la espesura
Surge del astro rey la lumbre pura.

II

Ora manso y tranquilo, ora rugiente,
Lánzase el Ebro á fecundar la vega,
Reflejando en su seno transparente
Las verdes selvas que su linfa riega.
Del Moncayo á lo lejos imponente
La nevada silueta se despliega,
Cual centinela eterno que se goza
Velando día y noche á Zaragoza.

(Continuará).

(1) Alfonso VII de Castilla.

La Proveedora Manuel González G.

Esquina Sudoeste del Mercado

Pulpería muy bien surtida y mejor instalada

El Padre
Francisco Blanco García

Autor de la mejor historia de *La Literatura Española en el siglo XIX* que hasta hoy se conoce. Nació en Astorga, provincia de León el 3 de diciembre de 1864. Estudió Filosofía, Letras y Teología, ingresando en la orden Agustiniense. Explicó Literatura é Historia en los Reales Colegios de Alfonso XII y de Estudios Superiores de María Cristina de El Escorial. Fué Director de la importante revista *La Ciudad de Dios* y ex-Definidor de la Provincia Agustiniense Matritense. Habiendo adquirido una dolorosa enfermedad, sus superiores le enviaron, confiando en su restablecimiento, al Perú, á la célebre Jauja, donde falleció pocos años ha, causando su inesperada muerte hondo y doloroso pesar, no solo á sus hermanos de profesión sino al público en general que ya conocía y apreciaba sus estimables y meritorios trabajos.

Para que el P. Blanco García se documentase cumplidamente en la obra que preparaba, la orden de San Agustín le facilitó todos los libros y elementos que fueron necesarios, así como los recursos precisos para frecuentes viajes á diferentes regiones de España.

La segunda edición, corregida y aumentada, se publicó en 1893, y, desde entonces, libro tan notable goza cada día de mayor autoridad. Consta *La Literatura Española en el Siglo XIX*, de dos partes y de unos Apuntes para la Historia de la literatura hispano-americana en el Siglo XIX. En la 1ª parte se estudia la literatura castellana y en la 2ª las regionales.

La sección castellana comprende las materias siguientes:

DR. B. MARICHAL M.

CIRUJANO DENTISTA

UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA - FACULTAD MÉDICA DE COSTA RICA - UNIVERSIDAD DE LA HABANA
DENTISTA DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA
ESQUINA SUR ESTE DEL PARQUE CENTRAL, FRENTE AL DOCTOR TOLEDO LÓPEZ

El clasicismo en la poesía lírica. El Teatro en ese período. Antecedentes, carácter y propagación del Romanticismo en España. Del clasicismo al romanticismo: transición en la lírica. Triunfo del romanticismo. El romanticismo en la poesía lírica. Apogeo de la poesía tradicional y legendaria. El drama romántico. La poesía festiva y la comedia. Eclecticismo clásico-romántico. Los escritores de costumbres. El romanticismo en la novela. La crítica literaria en este período. Transformaciones de la literatura de 1850 á 1868. Nuevas tendencias en la poesía lírica y la leyenda. La poesía tradicional andaluza en su último período. Traductores é imitadores de Heine. La poesía filosófica. El neo-clasicismo en poesía lírica. El Teatro después del romanticismo. El drama lírico y la zarzuela. Poesía ligera: el Padre Cobos y otros periódicos. Nueva base de la novela histórica. Renacimiento de la novela de costumbres. Cuentos y narraciones cortas. La política y las letras después de la revolución de 1868. La poesía filosófica y social. Últimos representantes de la poesía religiosa. Últimas evoluciones de la literatura dramática. La novela contemporánea. La erudición y la crítica sabia. Últimos representantes de la crítica literaria.

Las literaturas regionales abarcan: La catalana en el siglo XIX, la gallega y la poesía bable.

En esta erudita é interesante Historia de las letras españolas en la pasada centuria, el P.

Blanco demuestra extensa lectura de autores modernos, juicio crítico muy atinado é imparcial y envidiables dotes de escritor correcto y elegante. Dícese que en ella influyó bastante el señor Menéndez Pelayo, cosa que no es de extrañar; pues el autor, me parece á mí sumamente lógico, que debiera asesorarse, tratándose de materias literarias, de la indiscutible autoridad de tan sabio maestro como lo es el eminente polígrafo, gloria de nuestra patria.

Terminada la historia referida, emprendió el P. Blanco un estudio sobre Fr. Luis de León, al que proyectaba erigir un monumento, mediante el estudio de las obras del gran poeta de su misma orden; pero la muerte le sorprendió, cuando apenas había concluido la parte bibliográfica, que el P. Muiños publicó como obra póstuma de aquel malogrado ingenio. Incompleta y todo, dice el editor, es digna del héroe y del narrador. En ella se analiza minuciosamente el célebre proceso seguido al docto profesor de la Universidad de Salamanca é inspirado vate Fr. Luis de León.

La temprana muerte del P. Blanco García, de quien podían esperarse fundadamente importantísimos estudios literarios é históricos, constituirá siempre una sensible pérdida irreparable, tanto para las letras patrias, como para la orden agustiniense, de que, por su vida y obras, el ilustre crítico fué ornamento valioso.

FERNANDO DE GRANADA

Crónica general

(ESPECIAL PARA EL CORREO DE ESPAÑA)

La campaña electoral en Estados Unidos.—Holanda y Venezuela.—Actitudes cubanas.—La nota franco-española.—Muerte de Salmerón.—Un huésped importuno.

Continúa la campaña electoral en los Estados Unidos, siendo, hasta ahora, cinco los candidatos que se disputan el triunfo. Taft, como republicano; el demócrata Bryan; Debs, socialista; Fhaffin, presentado por el partido prohibicionista, y Preston por el socialista agrario.

En realidad la lucha es entre Taft y Bryan, separados ellos y los partidos que representan por las doctrinas imperialistas y nacionalistas. Muchos elementos hay en Estados Unidos, que votarían al candidato demócrata; pero los republicanos han sabido sostener el fantasma del peligro amarillo, pintando con negros colores lo que sería de los Estados Unidos si el Japón triunfara, que no hay más remedio que convertir á la república en potencia de primer orden, para poder tener á raya á los nipones y á cualquier otro Estado que quiera intervenir, demasiado directamente, en los asuntos de América, absolutamente monopolizados por la gran nación.

Todo esto estaría muy en su lugar si no viniera á echar un jarro de agua fría en la grandeza yanqui, una información que publica *The Times*, según la cual las dos terceras partes de la población de New York vive en inmensas casas de vecindad que tienen en conjunto 350,000 habitantes donde, por no haber ventanas, no ha penetrado jamás un rayo de sol. En el territorio de los Estados Unidos—dice el periódico británico—hay 20 millones de habitantes que pasan hambre; de esos los 4 millones son *public-paupers*,

Antonio Portuguese Gerardo Rovira

Adornista marmolista

Escultor cementor

Ofrecen al público los trabajos siguientes:

Trabajos de Marmolería, Cantería y Cemento armado, Altares, Bañeras, Fregaderas, Macetas, Pilas, Pilas bautismales ó para agua bendita, Planos para edificios y mausoleos. Talla en yeso y madera. Tienen un variado surtido de trabajos para los días de finados.

Antes de visitar otro taller, se suplica consultar nuestros precios y no dudamos que quedarán satisfechos.

Avenida 10ª y calle 14 Sur (LAS PILAS) • Apartado Nos. 369 y 402

LA MASCOTA

CALLE DE LA ESTACION

Gran surtido de abarrotes y géneros

PAGÉS & CAÑAS

Este antiguo almacén, recientemente ensanchado y mejorado, ofrece á los detallistas

GRANDES VENTAJAS EN SUS COMPRAS



llamémosles pobres de solemnidad, y cuéntanse actualmente diez millones de habitantes enfermos de tuberculosis, ó candidatos á esa terrible enfermedad, por falta de alimento, luz y aire.

Siendo eso cierto no han de faltar elementos sufragistas dispuestos á votar por el candidato que más lentejas ponga en el plato electoral; lo que, en rigor, poco habla en obsequio del sistema electivo que allí rige tan propicio á motines, claudicaciones y... otros excesos. Bien distinto—para el caso de elección presidencial—del que rige en Francia, donde en 48 horas, sin disturbios, ni perturbaciones del orden, ni de la vida ordinaria, la Asamblea nacional elige el Presidente.

Pero, es claro, con ese sistema desaparecerían las propagandas absurdas, cuando no inmorales, los mitins y manifestaciones y el pueblo, que con esos procedimientos se cree efectivamente soberano, no podría entregarse á las expansiones que sus explotadores le proporcionan. Hay, pues, que dejarle gozar á su modo de esa mentida libertad, vestido deslumbrador con que se viste el embrutecimiento y la insensatez.

* * *

Hace ya largas semanas que entre el reino de Holanda y la república de Venezuela existen tiranteces, de tal carácter, que hacían temer hasta un próximo rompimiento de hostilidades.

El Presidente Castro, á quien tan diversamente se juzga dentro y fuera de Venezuela, puso en la calle, como vulgarmente se dice, al representante de Holanda, por inmiscuirse—y parece cierto—en asuntos tan ajenos á su ministerio como el de favorecer á los revolucionarios, que no cejan en sus propósitos de darle un disgusto á don Cipriano.

En Holanda, primero se tomó la cosa por la tremenda, llegando á preguntar oficialmente al gobierno de Washington cual sería su actitud, en caso de que los cruceros holandeses se presentasen en forma hostil ante los puertos venezolanos. El gabinete yanqui contestó dejando

en libertad absoluta al gobierno de la Haya para proceder contra Castro, siempre y cuando no hubiese ocupación de territorio, ni accidentalmente. Esto era tanto como impedir un desembarco y, séase por eso, séase por otra razón, los entusiasmos de los súbditos de la simpática Guillermina, bajaron algunos puntos.

Ahora—puede verse en los periódicos holandeses—se ha dado una nota informativa en la que se dice que, á título confidencial, ha sido comunicada á los diputados holandeses la segunda nota que el gobierno envía al Presidente Castro.

En esa nota se confiesa que el ministro holandés en Caracas *pudo causar* ofensa al Presidente; pero que, de todas maneras, antes de proceder á su expulsión, debía el gobierno venezolano pedir satisfacciones por la vía diplomática, y en consecuencia de ello, pide el gobierno de la Haya que sea revocada la orden de expulsión antes del 1º de noviembre próximo; de lo contrario, Holanda considerará rotos todos sus tratados con Venezuela, incluso el de 1884, sobre el tráfico de armas, con lo cual ganarán mucho los revolucionarios, perjudicándose en igual proporción el Presidente Castro.

Este por su parte, según telegrafían de Caracas, para tomar el... pulso á la opinión y en espera de grandes acontecimientos, está haciendo un viaje por toda la república; y se añade que, ante el temor de un serio bloqueo, se ha almacenado la mayor cantidad de trigo que, desde que existe Venezuela, se ha conocido en el país.

Por cierto que telegrafían de Washington, que con destino á la revolución contra el Presidente Castro de Venezuela que descaradamente se organiza en los Estados Unidos, ha vendido el departamento ó ministerio de la Guerra, 175.000 fusiles Springfield, 13.000 tercerolas y 14.300 carabinas por 94.748 dollars á la Compañía Hirach de San Luis; buen número de cañones Hotchkiss listos para hacer fuego, y varias piezas Gatling, calibre 45, por 81 ú 83 dollars, á Mr. Francisco Bannerman de Nueva York.

* * *

De Cuba nos cuentan, por la vía de New York, que en días pasados celebraron los conservadores un mitin en el teatro nacional, en el que todos los oradores se deshicieron en alabanzas á los elementos españoles pidiendo, además, que se olvide lo pasado y se acaben las divisiones entre los cubanos que defendieron la dominación española y los que la combatieron.

El general Jesús Rabí, uno de los revolucionarios más célebres, abrazó, en prueba de concordia, al general Montoro, provocando con ello una delirante ovación del numeroso público que llenaba el local.

Otro detalle interesante del mitin fué la acusación que se hizo á los liberales de intentar una rebelión armada, en caso de que fueran derrotados en los comicios, quedando acordado que si, por una razón ú otra, tratan los liberales de turbar la paz de la isla, después de que el general Menocal esté en el poder, dirigirá aquél personalmente el ejército para aplastar rápidamente el movimiento revolucionario.

Cada vez que el general Menocal declaró su intención de no permitir que en Cuba pueda la insurrección levantar cabeza, á fin de dar motivo para una nueva intervención de los Estados Unidos, fué saludado con grandes salvas de vivas y aplausos.

Digamos como en las oraciones: así sea.

* * *

La nota franco-española, sobre el asunto marroquí, continúa siendo el plato del día; y resumiendo los comentarios que sobre ella hacen los periódicos de todo Europa, puede decirse que su contenido ha causado, por lo general, buena impresión; y á pesar del mal humor que demuestran algunos diarios alemanes, es muy posible, por no decir seguro, que la nota prosperará, dependiendo el que más tarde no estalle un conflicto europeo, de que Muley Hafid, mal aconsejado por... quien sea, prometa cumplir lo que se le exige para reconocerle como Sultán

de Marruecos, y deje luego de cumplirlo.

The Standard, de Londres, dice que no ve razón alguna para que las naciones interesadas en la paz y bienestar de Marruecos, puedan hacer objeción razonada y substancial á las condiciones que Francia y España imponen á Muley Hafid; y tiene razón, pero no la tiene menos *The Daily News*, al que se le ocurre decir que aquellas condiciones traspasan los límites de lo razonable y lo justo, pues uno de los puntos *más escandalosos* es el de que se le obligue á pagar á Muley Hafid los gastos de una campaña hecha contra él y á favor de su vencido hermano, habiendo resultado él vencedor y, por lo tanto, con derecho á exigir que le sean reembolsados los gastos hechos.

Y la verdad es que no deja de ser gracioso que los platos rotos los pague el que ha ganado la partida.

Lo último que se dice en este asunto es que Alemania aun tardará cinco ó seis días en dar su opinión.

* * *

Ya el cable habrá adelantado la triste noticia de la muerte de don Nicolás Salmerón.

El penúltimo presidente de la República española, que sobrevivió á sus antecesores Figueras, Pi Margall y á su sucesor Castelar, había sido tildado, ya en estos últimos tiempos, por los republicanos radicales y revolucionarios, de apóstata y claudicante por haber aceptado, con tanto entusiasmo y tanta fe, la jefatura del movimiento de solidaridad catalana que le llevó al Congreso como otro de los diputados por Barcelona.

Nada más injusto que aquél estigma que se pretendía estampar en la vida pública de un hombre tan entero, tan consecuente y tan lógico como Salmerón.

Los que en 1873, jóvenes sin más experiencia que nuestros anhelos, creímos, al advenimiento de la República, que ella significaba, de veras, la regeneración de España, no hemos olvidado que el ilustre difunto, al tomar posesión de la presi-

FABRICA DE CONFITES

SAN JOSÉ, COSTA RICA

Industria Nacional

Pablo Torrens

Situada en la Avenida Central

Cuesta de Moras, No. 628



AL SIGLO NUEVO

A. HERRERO Y C.ª

ALMACÉN DE ABARROTES,
TEJIDOS Y MUEBLES

Tienda de Novedades

escogidas personalmente en Europa
por los Directores de la casa.

Agencia de los famosos cigarrillos

COQUETAS

y de la cerveza SCHLITZ.

AVENIDA CENTRAL
Y CALLE 1ª



dencia del Poder Ejecutivo, el 18 de julio de aquel año, elogió en plena Cámara la conducta de los monárquicos que en los días de prueba de la presidencia de Pi y Margall contribuyeron á la salvación de la patria; encarrió la necesidad de orden y afirmó que sería inexorable con los trastornadores de la paz pública, castigando lo mismo á los jefes que á los soldados. Y fué aquél mismo año cuando al dejar la presidencia, por no romper con sus convicciones, decía, con emoción intensa estas palabras:

«Mientras la Cámara no se inspire en otros principios, mientras no tenga otro sentido, mientras estos estrechos moldes de los partidos políticos no se abran y deje de haber ese egoísmo, esa pasión mezquina y satánica, que enorgullecía al señor Pi y Margall por ser objeto de ella por parte de los conservadores, y á mi me contrista, yo he muerto para la política contemporánea, porque no creo que por ese medio, ni el derecho, ni la civilización, ni el progreso, ni la justicia, se afirmen jamás en los pueblos modernos.»

Nada más en armonía, pues, con el sentir de entonces del señor Salmerón el movimiento de solidaridad catalana donde se reúnen y juntan, en aras de un mismo ideal, distintos partidos y tan opuestas creencias, unidos por el lazo de la más amplia tolerancia y el más absoluto respeto.

Del primer ministerio de la República española, el único sobreviviente es, en la actualidad, don José Echegaray. Aquél ministerio lo compusieron los señores siguientes: *Presidente*, don Estanislao Figueras; *Estado*, don Emilio Castelar; *Gracia y Justicia*, don Nicolás Salmerón y Alonso; *Hacienda*, don José Echegaray; *Guerra*, don Fernando Fernández de Córdova; *Marina*, don José María de Beránger; *Gobernación*, don Francisco Pi y Margall; *Fomento*, don Manuel Becerra, y *Ultramar*, don Francisco Salmerón y Alonso.

De aquel ministerio, exceptuando á los hermanos Salme-

rón, á Castelar, á Figueras y á Pi y Margall, fueron ministros con don Alfonso XII y con don Alfonso XIII, todos los demás, ya con los liberales ya con los conservadores; entre estos el difunto almirante señor Beránger, que figuraba, en 1873, entre los radicales más extremos.

Don Nicolás Salmerón baja á la tumba rodeado del cariño de muchos, de la consecuencia de sus verdaderos amigos, y del respeto de todos.

Fué un hombre ilustre, honrado y convencido. Descanse en paz.

Parece que se nos aproxima un huésped molesto, al que, por todos los medios hábiles, se trata de cerrar la puerta. Me refiero al cólera que se está dando gusto en Rusia, por si acaso no había allí bastantes calamidades.

Las precauciones tomadas por Francia, Alemania, Suiza y Austria, para cortar el paso, casi garantizan la imposibilidad de que pueda llegar hasta aquí por tierra; y para atajarlo por mar, las juntas de sanidad de todos los puertos están tomando disposiciones energéticas.

Lo que importa es que, en el desgraciado caso de que se nos meta en casa, la gente no se asuste y tome la cosa por el lado bueno, como la tomó en 1885 que, para espantar á los molestos microbios, se situaban en las calles las músicas entonando aires alegres á cuyo son se bailaba. Hay que decir que además se adoptaron, por la mayoría, las prescripciones indicadas para el caso, desterrando todo exceso y no variando en nada la costumbre ordinaria.

Lo cierto es que en aquel año la epidemia dejó de ser lo que antes había sido para muchos, y que las víctimas fueron relativamente escasas.

Mucho será que con calma y atención no se consiga cortar el paso á ese caprichoso fantasma.

CÉSAR NIETO

Barcelona, setiembre 1908.

Noticias generales

España

MADRID

Según la estadística del Instituto Geográfico, la población total de España, á primeros del corriente año era de 19.712,585 habitantes. La proporción de nacimientos durante la fecha indicada era de 3.05 por mil habitantes; y la de defunciones de 1.99 por mil.

—En el consejo de ministros celebrado bajo la presidencia del Rey, después de tomarse nota del curso que siguen los negocios públicos, y de los proyectos que los ministros tienen en estudio, se dió cuenta al Rey del último despacho recibido del embajador de España en Alemania, en el cual se consigna que, la contestación que da el gobierno alemán con respecto á la consulta que se le hizo referente á la proclamación de Mulai Hafid, es favorable, pero con algunas reservas.

—El señor González Besada ha formado ya su plan en lo que se refiere al trabajo que ha de realizar en su departamento, y se dice que lo principal de aquél estriba en tres proyectos: uno de reforma de la ley del Banco; otro sobre saneamiento de la moneda, y el tercero acerca del impuesto sobre alcoholes.

En cuanto al proyecto de presupuesto que se halla pendiente de discusión en las Cortes, parece que el señor Besada estima que debe ser modificado casi por completo.

—En las provincias del medio día de España arrecian los temporales.

Han ocurrido nuevas inundaciones y aumentan los daños causados por las aguas.

Ha quedado interrumpida la circulación de los trenes.

Es objeto en San Sebastián de muchos comentarios, una larga conferencia celebrada con el Rey por el jefe del partido liberal, señor Moret, á la que se atribuye gran importancia.

Se han reunido los ministros en consejo y al entrar á la sesión se han mostrado muy reservados respecto á los asuntos que llevaban al despacho.

Con objeto de presidir un consejo de ministros, ha llegado á Madrid el Rey.

Inmediatamente de su llegada fué al hospital militar donde se encuentran los heridos por la explosión de una granada, en el ejercicio de tiro que practicaban soldados de artillería. S. M. repartió entre los heridos socorros y consuelos.

BARCELONA

El Gobernador de Barcelona ha comunicado al ministro de la Gobernación, que ha comenzado á funcionar la Junta de protección á la infancia, teniendo en caja 30,000 pesetas.

Dijo el ministro ayer que en Madrid empezará pronto por el Gobierno civil una activa campaña para apartar de las calles á los niños vagabundos.

ZARAGOZA

Ha verificado su primera sesión la asamblea de la buena prensa.

BILBAO

En el muelle de Portugalete, frente al cuartel de Carabineros, se celebró el acto de imponer la medalla de la Sociedad de Salvamento de naufragos al carabinero Manuel Díaz, que salvó á un hombre que se había caído al agua.

El capitán del Cuerpo pronunció un discurso alusivo al acto y luego las fuerzas del mismo desfilaron ante el condecorado.

TOLEDO

El alcalde de Bargas ha invertido en un millar de bonos de carne, que han si-

do distribuidos entre los pobres de la localidad, la cantidad que el Ayuntamiento destinaba á las fiestas, las que con esto han quedado suprimidas.

MALAGA

El ilustre especialista doctor Lazárraga ha operado la semana última en su clínica á un anciano canceroso, la extirpación total de la laringe, la resección de la faringe y la extirpación de gran parte del esófago, colocando después al enfermo un esófago artificial, siendo el éxito completo y hallándose el operado fuera de peligro.

IMPORTANTE

La administración de este semanario admite solicitudes de suscripción á todos los periódicos y revistas de España, prometiendo puntualidad exacta en el servicio. Desde ahora pueden hacerse los pedidos para las suscripciones que deben comenzar el 1º de Enero de 1909.

Notas locales

A mediados de la próxima semana se repartirá nuestro anunciado número extraordinario. Vencidas ya las innumerables dificultades que se presentaron, sobre todo en lo referente á los grabados, cumplimos nuestra promesa, aunque la oportunidad de la publicación quede bastante resentida. El hombre propone...

Saludamos muy afectuosamente á nuestros estimados compatriotas don Anastasio Herrero y don Venancio Solana, que en unión de sus distinguidas esposas han regresado al país la semana pasada, después de larga excursión por Europa.

Por escritura otorgada en Cartago, ante el notario don Arturo Volio, han formado una sociedad mercantil doña María Morella de Figuls y don Joaquín Figuls, que continuará los negocios que tenía la primera en Estrada y Santana de la Comarca de Limón.

Muchas prosperidades deseamos á la nueva sociedad.

EL

CENTRO ESPAÑOL

necesita en arrendamiento una casa grande, céntrica y cómoda.

Entenderse con D. Francisco Vidaorreta, en "La Gran Vía".

IMPRENTA ALSINA. — SAN JOSE, C. R.



La Fama

Herrero Hermanos

Almacén de tejidos y tienda de novedades compradas personalmente en Europa todos los años por los directores de la casa.

Agencia exclusiva para esta República de los afamados cigarrillos Eminentés y de la cerveza Hofbrau.

Avenida Central



LA ALHAMBRA

E. Pagés y Comp.^ª

Casa importadora de géneros y abarrotes en general.

CONSTANTEMENTE RENUEDA SUS GRANDES EXISTENCIAS

Calle 3.^ª

próxima á la Avenida Central



HOTEL CENTRAL RESTAURANT DE PRIMERA CLASE

Cómodas é higiénicas habitaciones Esmerado servicio de Cenas

Calle Central, frente al Banco Anglo

Castro & La Touche
PROPIETARIOS**E. Goicoechea y Cía.**

Compran siempre

Acciones de los Bancos establecidos en el país

Fábrica de Muebles

DE

Roberto Ramón

3ª Avenida, Este (Calle de la Estación)

Antiguo local de la fábrica de calzado Bertheau & Co.

UNA UNIDAD DE
LA ESCUADRA DE ORIENTE
— EN COSTA RICA —**El Acorazado Oriente**
DE BERTHEAU & COMP.ªsituado en el Puente de la Fábrica,
antes RODRIGUEZ, ofrece á sus amables clientes
un surtido escogido y elegante de calzado.**felipe Larrad**

Esquina Suroeste del Mercado

¡Pulpería completamente surtida!

Durante la ausencia del propietario
queda encargado de su manejo**Don Bernardino Sevilla****Alejandro A. Zeller**AGENTE ESPECIAL
PARA COSTA RICA

DE LA

COMPANÍA DE SEGUROS DE VIDA

"EL SOL" del Canadá

"LA ESPAÑOLA"
GRAN FABRICA DE JABONESLos mejores jabones que se fabrican en el país
DE VENTA EN TODAS PARTES**Teodoro Roiz** Jabonero de profesión con
más de 20 años de práctica
PUNTARENAS, COSTA RICA**La Tempestad**

PULPERÍA

Miguel Armijo y Ca.Candelas 25 céntimos lb
FOSFOROS EXTRANJEROS
2 paquetes, 25 céntimos
JABON, MARCA ESPECIAL
BARATÍSIMO**La Victoria**

Fábrica

de Refrescos y Aguas Gaseosas

Esta Casa sirve á domicilio

Sifones de Agua de Seltz

Castro hermanos**Carmona y López**

(SUESORES)

Jerez de la FronteraLos vinos de esta casa son los mejores de la
tierra y los que más aceptación han tenido siem-
pre en América.

Pídanse en todas partes

AZUCAR del INGENIO del TEMPISQUE

DE

Federico Sobrado

DEPOSITO EN PUNTARENAS

Compañía de Agencias de Costa Rica Limitada

"EL IRAZÚ" CARTAGONovedades en Pañolones y Chales de Seda, Camisas,
Sombreros de fieltro y de pita, Perfumería,
Corbatas, Cuellos, Vestidos para hombres y niños
y otros muchos artículos, que sólo visitando esta tienda
se puede convencer lo bueno y barato que está dando**"EL IRAZÚ" DE FELIPE MARTIN****LUIS NIETO**Representaciones y Comisiones
Importación y ExportaciónCalle de Provenza, 268
BARCELONA**LA GRAN VIA**Gran surtido
de Conservas, Vinos, Licores
de las mejores marcas**Eugenio de Benedictis****PULPERÍA ROSÉS**

PARQUE DE MORAZAN

CANTINA DE MODAGran establecimiento de Abarrotes
Vinos y Licores en general**Imperial Hotel**El único de primera categoría en Costa Rica;
donde el público josefino puede ser debidamente
atendido, á causa de las comodidades que ofrecen
sus grandes salones, por su confort, y por dispo-
ner de un cocinero de primera clase, con 12 años
de práctica, en los mejores hoteles de Europa.**G. de Benedictis, Prop.****HOTEL LONDRES** PUERTO LIMON

DE PRIMERA CATEGORIA

RESTAURANT
Y CANTINA**ILDEFONSO GONZALEZ**
PROPIETARIOEste magnífico hotel no tiene rival en
Limón, por su situación; mira al mar,
sus habitaciones son amplias, correc-
tamente amuebladas y tiene servicio
de Baños de agua de mar y dulce. —
Cuenta con el mejor cocinero de Limón
y es atendido por su propietario, quien
se complace en satisfacer á su distin-
guida clientela y al público en general.**DREXLER & CO.**Ventas
al por mayor y al detal

Apartado 113 :: Teléfono 78

Botica "La Violeta"

ESTABLECIDA EN 1876

Droguería - Farmacia - Perfumería - Especialidades

FABRICA DE SIROPES Y AGUAS GASEOSAS

Avenida Central